



请用中文正楷填写此表格,符合条件的打✓, 并连同营业执照复印件和税务登记证副本(公司客户)或身份证复印件(个人客户),寄回中国上海浦东新金桥路27号9号楼 比欧西(中国)投资有限公司-林德集团成员客户服务中心,邮编201206. 如有任何疑问请致电/传真400-820-1798 或电邮csc.lg.cn@linde.com. Please fill in this form in Chinese and tick(✓) the appropriate box, and return the completed form together with photocopies of Business License and VAT Registration Duplicate (Company Account) or photocopy of ID document (Personal Account) by mail, addressed to Customer Service Centre of BOC (China) Holdings Co., Ltd.- a Member of The Linde Group, Building No 9, 27 Xin Jin Qiao Road, Pudong Shanghai 201206, China. For enquiries, please contact us by phone/fax 400-820-1798, or by email to csc.lg.cn@linde.com.

客户开户登记表

CUSTOMER ACCOUNT OPENING FORM

声明: 经过签名盖章, 本人/本公司兹确认提供的以下信息完整属实。在未能签署供气合同或所签署的供气合同不包括一般条款和条件的情况下, 本人/本公司进一步确认已收到、阅读并理解一般销售条款和条件, 或已经浏览、阅读并理解列于网页 <http://www.linde-gas.com.cn/zh/services/index.html> 的一般销售条款和条件, 且同意遵守该一般销售条款和条件的约定。本表格传真件和原件具有同等法律效力。

Verification: By signing and affixing chop to this form, I/We hereby affirm that the information given herein is complete and accurate. Where no gas supply contract is signed or the signed gas supply contract does not include General Terms and Conditions of Sales, I/We further affirm that I/We have received, read and understood the General Terms and Conditions of Sales or have browsed, read and understood the General Terms and Conditions of Sales as available on webpage <http://www.linde-gas.com.cn/en/services/index.html>, and agree to be bound by such General Terms and Conditions of Sales. A faxed copy of this form shall have the same legal effect as an original copy.

客户签名
Customer Signature

盖章
Official Chop

客户主要信息 Customer General Information

客户主要信息 Customer General Information					本公司填写 LINDE Official Use Only								
客户全称 Customer Name in Full					(中文名 in Chinese) (英文名 in English)	客户帐号 Customer Account							
营业执照(公司客户)/身份证(个人客户) Business License(Company)/ID(Personal)	营业执照 Business License	<input type="checkbox"/>	身份证 ID Card	<input type="checkbox"/>	(请附副本) (Attach copy)		邮件地址 Email Address						
增值税税务登记证号 VAT Registration NO.					(请附副本) (Attach copy)	免税 VAT Exemption	是 YES	<input type="checkbox"/>	否 NO	<input type="checkbox"/>	信用检查 Credit Check		
银行名称/帐号/地址 Bank Name/Account/Address (使用印章或正楷填写, 需清晰完整地提供银行信息。Please use seal or fill in printed Chinese characters; and bank information need be provided clearly and completely)					预计月销售收入 Expected Monthly Sales Revenue	CNY	标准信用 Standard Credit	是 YES	<input type="checkbox"/>	否 NO	<input type="checkbox"/>	信用额度 Credit Limit	CNY
营业执照地址(增值税发票地址) Business License Address(VAT Address)					合同事宜联系人 Contact(For Contract)					信用确认人 Reviewed by			
您希望货物送达哪里? Where do you want the goods delivered? 如果要求货物送至两个地址, 请分别填写。If you require to deliver goods to two different addresses, please fill in each address seperately.													
送货地址 1 Delivery Address 1					货物接收人 1 Contact(Receipt of Goods)					Ship-to Account 1 送货方 1 帐号			
送货地址 2 Delivery Address 2					货物接收人 2 Contact(Receipt of Goods)					Ship-to Account 2 送货方 2 帐号			
您希望发票寄送至哪里? Where do you want invoices sent?													
接收/邮寄发票地址 Billing/Invoice Mailing Address					发票接收人 Contact(For Invoice)					Bill-to Account 发票方帐号			
将由谁支付货款? Who is paying the bill?													
付款人地址 Payer Address					付款联系人 Contact(For Payment)					Payer Account 付款方帐号			
客户其他信息 Other Information													
客户类型 Customer Account Type	现销客户 Cash Account	<input type="checkbox"/>	预付款客户 Adv Payment Account	<input type="checkbox"/>	信用客户 Credit Account	<input type="checkbox"/>	付款期限 Payment Terms	发票日后30天内 30 days from Invoice		备注 Remark			
服务费周期 Service Charge Period	月租金 Monthly	<input type="checkbox"/>	其他周期 Other	<input type="checkbox"/>									
重要提示 Note	如果贵公司是集团的一员, 请告知贵公司的集团公司名称。 If you are a member of a group company, please fill in the name of the group company.												
本公司填写 LINDE Official Use Only	经办人 Handled by					日期 Date			电话/传真 Tel/Fax				